Подписано электронной подписью:
Вержицкий Данил Григорьевич
Должность: Директор КГПИ ФГБОУ ВО «КемГУ»
Дата и время: 2024-02-21 00:00:00
471086fad29a3b30e244c728abc3661ab35c9d50210dcf0e75e03a5b6fdf6436

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Кемеровский государственный университет»

Кузбасский гуманитарно-педагогический институт федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Кемеровский государственный университет»

УТВЕРЖДАЮ

Научно-методическим советом КемГУ

Протокол № 5 от 13.04.2022

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Ректор КемГУ _____ *Просеков А. Ю.*

"__"_____ 20__ г.

по программе бакалавриата

45.03.02

По направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика

Направленность (профиль) подготовки: Перевод и переводоведение

Кафедра: Лингвистики

Факультет: Филологии

Квалификация: Бакалавр

Форма обучения: очная форма

Срок получения образования: 4 г.

Год начала подготовки (по учебному плану) 2021

Учебный год 2022-2023

Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

Код	*тасти профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандар*	*Приказ Минтруда*	*Зарегистрировано в Минюст*
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО		
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА	№ 134н от 18.03.2021 г.	21.04.2021 г. № 63195

Основной	*Типы задач профессиональной деятельности*
+	переводческий

СОГЛАСОВАНО

Проректор по УНР _____ */ Журавлев Ю. Н./*

Директор КГПИ ФГБОУ ВО "КемГУ" _____ */ Вержицкий Д. Г./*

Декан ФФ _____ */ Парионова Т. В./*

План Учебный план бакалавриата '45.03.02-ПП-О-2021.plx', код направления 45.03.02, направленность (профиль) подготовки : Перевод и переводоведение, год начала подготовки 2021

| - | - | - | Форма контроля | | | | з.е. | | Итого акад.часов | | | | | | | | Курс 2 | | | | | | | | | | | | | | | | Курс 3 | | | | | | | | | | | | | | | | Курс 4 | | | | | | | | Закреп ленная |
|---|---|---

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач	УК
Б1.О.29	Методы лингвистического анализа	
Б1.О.32	Теория перевода	
Б2.О.03(Пд)	Преддипломная практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-2	Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений	УК
Б1.О.03	Основы организации проектной и волонтерской деятельности	
Б1.О.31	Введение в профессиональную деятельность переводчика	
Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-3	Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде	УК
Б1.О.03	Основы организации проектной и волонтерской деятельности	
Б2.О.01(У)	Переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке (ах)	УК
Б1.О.04	Иностранный язык	
Б1.О.05	Русский язык и деловое общение	
Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	
УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	УК
Б1.О.01	Философия	
Б1.О.02	История (история России, всеобщая история)	
Б1.О.22	Зарубежная литература	
Б1.О.28	Этнокультурная специфика речевого поведения	
Б1.О.30	Культура стран изучаемого (английского) иностранного языка	
Б2.О.03(Пд)	Преддипломная практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни	УК
Б1.О.18	Лингводидактика	
Б1.О.31	Введение в профессиональную деятельность переводчика	

Индекс	Содержание	Тип
Б2.О.03(Пд)	Преддипломная практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК
Б1.О.09	Физическая культура и спорт	
Б1.В.05	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	
Б1.В.05.ДВ.01.01(К)	Плавание	
Б1.В.05.ДВ.01.02(К)	Легкая атлетика	
Б1.В.05.ДВ.01.03(К)	Волейбол	
Б1.В.05.ДВ.01.04(К)	Баскетбол	
Б2.О.01(У)	Переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-8	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	УК
Б1.О.10	Безопасность жизнедеятельности	
Б2.О.01(У)	Переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-9	Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах	УК
Б1.О.12	Инклюзия в социальной и профессиональной сферах	
Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
Б1.О.06	Экономика	
Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к коррупционному поведению	УК
Б1.О.07	Правоведение	
Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях;	ОПК
Б1.О.11	Введение в языкознание	
Б1.О.19	Теоретическая фонетика	
Б1.О.20	Теоретическая грамматика	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.О.21	Лексикология	
Б1.О.23	Стилистика	
Б1.О.32	Теория перевода	
Б2.О.03(Пд)	Преддипломная практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам;	ОПК
Б1.О.18	Лингводидактика	
Б2.О.01(У)	Переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-3	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения;	ОПК
Б1.О.13	Практический курс английского языка	
Б1.О.14	Практический курс второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	
Б1.О.15	Практикум по культуре речевого общения (английский язык)	
Б1.О.16	Практикум по культуре речевого общения (китайский, немецкий язык)	
Б1.О.24	Практическая фонетика английского языка	
Б1.О.25	Практическая фонетика второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	
Б1.О.26	Практическая грамматика английского языка	
Б1.О.27	Практическая грамматика второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	
Б2.О.03(Пд)	Преддипломная практика	
Б3.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	
ФТД.02	Культура письменной речи	
ОПК-4	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения;	ОПК
Б1.О.17	Основы межкультурной коммуникации	
Б2.О.01(У)	Переводческая практика	
Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	
ОПК-5	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач.	ОПК
Б1.О.08	Информационные технологии в лингвистике	
Б2.О.01(У)	Переводческая практика	
Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Преддипломная практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	

Индекс	Содержание	Тип
ОПК-6	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	ОПК
Б1.О.08	Информационные технологии в лингвистике	
Б2.О.01(У)	Переводческая практика	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
Тип задач профессиональной деятельности: переводческий		
ПК-1	Способен осуществлять устный последовательный перевод	ПК
Б1.В.01	Практический курс перевода английского языка	
Б1.В.02	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	
Б1.В.ДВ.02.01	Устный последовательный перевод (английский язык)	
Б1.В.ДВ.02.02	Этика устного перевода (английский язык)	
Б2.О.01(У)	Переводческая практика	
Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	
ПК-2	Способен осуществлять письменный перевод, в том числе с использованием специализированных инструментальных средств	ПК
Б1.В.01	Практический курс перевода английского языка	
Б1.В.02	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	
Б1.В.03	Письменный перевод (китайский, немецкий язык)	
Б1.В.04	Специальный перевод	
Б1.В.ДВ.01.01	Стилистические аспекты перевода	
Б1.В.ДВ.01.02	Письменный перевод (английский язык)	
Б2.О.01(У)	Переводческая практика	
Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	
ФТД.01	Практикум по предпереводческому анализу текста	

Индекс	Каф	Наименование	Формируемые компетенции
Б1		Дисциплины (модули)	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2
Б1.О		Обязательная часть	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6
Б1.О.01	47	Философия	УК-5
Б1.О.02	47	История (история России, всеобщая история)	УК-5
Б1.О.03	51	Основы организации проектной и волонтерской деятельности	УК-2; УК-3
Б1.О.04	45	Иностранный язык	УК-4
Б1.О.05	46	Русский язык и деловое общение	УК-4
Б1.О.06	51	Экономика	УК-10
Б1.О.07	48	Правоведение	УК-11
Б1.О.08	42	Информационные технологии в лингвистике	ОПК-5; ОПК-6
Б1.О.09	59	Физическая культура и спорт	УК-7
Б1.О.10	58	Безопасность жизнедеятельности	УК-8
Б1.О.11	42	Введение в языкознание	ОПК-1
Б1.О.12	55	Инклюзия в социальной и профессиональной сфера	УК-9
Б1.О.13	42	Практический курс английского языка	ОПК-3
Б1.О.14	42	Практический курс второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	ОПК-3
Б1.О.15	42	Практикум по культуре речевого общения (английский язык)	ОПК-3
Б1.О.16	42	Практикум по культуре речевого общения (китайский, немецкий язык)	ОПК-3
Б1.О.17	42	Основы межкультурной коммуникации	ОПК-4
Б1.О.18	45	Лингводидактика	УК-6; ОПК-2
Б1.О.19	42	Теоретическая фонетика	ОПК-1
Б1.О.20	42	Теоретическая грамматика	ОПК-1
Б1.О.21	42	Лексикология	ОПК-1
Б1.О.22	42	Зарубежная литература	УК-5
Б1.О.23	42	Стилистика	ОПК-1
Б1.О.24	42	Практическая фонетика английского языка	ОПК-3
Б1.О.25	42	Практическая фонетика второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	ОПК-3
Б1.О.26	42	Практическая грамматика английского языка	ОПК-3
Б1.О.27	42	Практическая грамматика второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	ОПК-3
Б1.О.28	42	Этнокультурная специфика речевого поведения	УК-5
Б1.О.29	42	Методы лингвистического анализа	УК-1
Б1.О.30	42	Культура стран изучаемого (английского) иностранного языка	УК-5

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИЙ Учебный план бакалавриата '45.03.02-ПП-О-2021.plx', код направления 45.03.02, направленность (профиль) подготовки: ПП, год начала подготовки 2

Индекс	Каф	Наименование	Формируемые компетенции
Б1.О.31	42	Введение в профессиональную деятельность переводчика	УК-2; УК-6
Б1.О.32	42	Теория перевода	УК-1; ОПК-1
Б1.В		Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-7; ПК-1; ПК-2
Б1.В.01	42	Практический курс перевода английского языка	ПК-1; ПК-2
Б1.В.02	42	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	ПК-1; ПК-2
Б1.В.03	42	Письменный перевод (китайский, немецкий язык)	ПК-2
Б1.В.04	42	Специальный перевод	ПК-2
Б1.В.05		Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	УК-7
Б1.В.05.ДВ.01		Дисциплины (секции) по выбору	УК-7
Б1.В.05.ДВ.01.01(	59	Плавание	УК-7
Б1.В.05.ДВ.01.02(	59	Легкая атлетика	УК-7
Б1.В.05.ДВ.01.03(	59	Волейбол	УК-7
Б1.В.05.ДВ.01.04(	59	Баскетбол	УК-7
Б1.В.ДВ.01		Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	ПК-2
Б1.В.ДВ.01.01	42	Стилистические аспекты перевода	ПК-2
Б1.В.ДВ.01.02	42	Письменный перевод (английский язык)	ПК-2
Б1.В.ДВ.02		Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	ПК-1
Б1.В.ДВ.02.01	42	Устный последовательный перевод (английский яз	ПК-1
Б1.В.ДВ.02.02	42	Этика устного перевода (английский язык)	ПК-1
Б2		Практика	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2
Б2.О		Обязательная часть	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2
Б2.О.01(У)	42	Переводческая практика	УК-3; УК-7; УК-8; ОПК-2; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2
Б2.О.02(П)	42	Переводческая практика	УК-2; УК-4; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2
Б2.О.03(Пд)	42	Преддипломная практика	УК-1; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-3; ОПК-5
Б2.В		Часть, формируемая участниками образовательных отношений	
Б3		Государственная итоговая аттестация	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2
Б3.01(Г)	42	Подготовка и сдача государственного экзамена	УК-4; ОПК-3; ОПК-4; ПК-1; ПК-2
Б3.02(Д)	42	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	УК-1; УК-2; УК-3; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-5; ОПК-6
ФТД		Факультативные дисциплины	ОПК-3; ПК-2
ФТД.01	42	Практикум по предпереводческому анализу текста	ПК-2
ФТД.02	42	Культура письменной речи	ОПК-3

КУРС 1 Учебный план бакалавриата '45.03.02-ПП-О-2021.plx', код направления 45.03.02, направленность (профиль) подготовки: ПП, год начала подготовки 2021

№	Индекс	Наименование	Итого за курс											Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов								з.е.	Недель		
				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контроль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**2268**									**60**	40		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**2268**									**60**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**57**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**54**												
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**21**												
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**21**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		**3.1**												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**2268**	**866**	**212**	**262**	**392**			**1186**	**216**	**60**	ТО: 36 Э: 4		
1	Б1.О.02	История (история России, всеобщая история)	За	**108**	54	36		18			54		3		47	2
2	Б1.О.04	Иностранный язык	Эк ЗаО	**324**	90			90			198	36	9		45	12
3	Б1.О.05	Русский язык и деловое общение	За	**108**	46	16		30			62		3		46	1
4	Б1.О.06	Экономика	За	**108**	36	18		18			72		3		51	1
5	Б1.О.07	Правоведение	За	**108**	36	18		18			72		3		48	2
6	Б1.О.08	Информационные технологии в лингвистике	За	**108**	24		24				84		3		42	23
7	Б1.О.09	Физическая культура и спорт	За	**72**	32	14		18			40		2		59	1
8	Б1.О.10	Безопасность жизнедеятельности	За	**108**	32	16		16			76		3		58	2
9	Б1.О.11	Введение в языкознание	Эк	**144**	54	36		18			54	36	4		42	1
10	Б1.О.12	Инклюзия в социальной и профессиональной сферах	За	**108**	36	18		18			72		3		55	2
11	Б1.О.13	Практический курс английского языка	Эк	**144**	50		50				58	36	4		42	234
12	Б1.О.14	Практический курс второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	Эк	**180**	94		94				50	36	5		42	234
13	Б1.О.17	Основы межкультурной коммуникации	Эк	**180**	40	20		20			104	36	5		42	1
14	Б1.О.24	Практическая фонетика английского языка	За	**72**	30		30				42		2		42	1
15	Б1.О.25	Практическая фонетика второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	За	**72**	32		32				40		2		42	2
16	Б1.О.26	Практическая грамматика английского языка	За	**72**	32		32				40		2		42	23
17	Б1.О.30	Культура стран изучаемого (английского) иностранного языка	Эк	**144**	40	20		20			68	36	4		42	1
18	Б1.В.05	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	За(2)	**108**	108			108								123456
19	Б1.В.05.ДВ.01.01(К)	Плавание	За(2)	**108**	108			108							59	123456
20	*Б1.В.05.ДВ.01.02(К)*	*Легкая атлетика*	За(2)	**108**	108			108							59	123456
21	*Б1.В.05.ДВ.01.03(К)*	*Волейбол*	За(2)	**108**	108			108							59	123456
22	*Б1.В.05.ДВ.01.04(К)*	*Баскетбол*	За(2)	**108**	108			108							59	123456
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк(6) За(13) ЗаО													
ПРАКТИКИ		(План)														
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИ		(План)														
КАНИКУЛЫ														9 5/6		

КУРС 2 Учебный план бакалавриата '45.03.02-ПП-О-2021.plx', код направления 45.03.02, направленность (профиль) подготовки: ПП, год начала подготовки 2021

№	Индекс	Наименование	Семестр 3											Семестр 4											Итого за курс											Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контроль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**1098**									**29**	19 1/6		**1170**									**31**	20 5/6		**2268**									**60**	40		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1098**									**29**			**1170**									**31**			**2268**									**60**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**57.9**												**56.5**												**57.2**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**54**												**54**												**54**												
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**22**												**20.9**												**21.5**												
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**22**												**20.9**												**21.5**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		**3.3**												**3**												**3.2**												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1098**	**416**	**36**	**288**	**92**			**538**	**144**	**29**	ТО: 16 1/2 Э: 2 2/3		**1170**	**432**	**94**	**196**	**142**			**594**	**144**	**31**	ТО: 18 1/6 Э: 2 2/3		**2268**	**848**	**130**	**484**	**234**			**1132**	**288**	**60**	ТО: 34 2/3 Э: 5 1/3		
1	Б1.О.01	Философия													За	**108**	48	32		16			60		3		За	**108**	48	32		16			60		3		47	4
2	Б1.О.03	Основы организации проектной и волонтерской деятельности													За	**108**	24	8		16			84		3		За	**108**	24	8		16			84		3		51	4
3	Б1.О.08	Информационные технологии в лингвистике	За	**72**	22		22				50		2														За	**72**	22		22				50		2		42	23
4	Б1.О.13	Практический курс английского языка	Эк	**144**	60		60				48	36	4		Эк	**144**	50		50				58	36	4		Эк(2)	**288**	110		110				106	72	8		42	234
5	Б1.О.14	Практический курс второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	Эк	**180**	62		62				82	36	5		Эк	**180**	54		54				90	36	5		Эк(2)	**360**	116		116				172	72	10		42	234
6	Б1.О.19	Теоретическая фонетика													За	**72**	36	18		18			36		2		За	**72**	36	18		18			36		2		42	4
7	Б1.О.20	Теоретическая грамматика													За	**72**	36	18		18			36		2		За	**72**	36	18		18			36		2		42	4
8	Б1.О.22	Зарубежная литература													ЗаО	**144**	38	18		20			106		4		ЗаО	**144**	38	18		20			106		4		42	4
9	Б1.О.26	Практическая грамматика английского языка	Эк	**144**	36		36				72	36	4														Эк	**144**	36		36				72	36	4		42	23
10	Б1.О.27	Практическая грамматика второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	За	**72**	36		36				36		2														За	**72**	36		36				36		2		42	3
11	Б1.О.31	Введение в профессиональную деятельность переводчика	ЗаО	**144**	38	18		20			106		4														ЗаО	**144**	38	18		20			106		4		42	3
12	Б1.О.32	Теория перевода	Эк	**144**	36	18		18			72	36	4														Эк	**144**	36	18		18			72	36	4		42	3
13	Б1.В.01	Практический курс перевода английского языка	За	**72**	36		36				36		2		Эк	**144**	46		46				62	36	4		Эк За	**216**	82		82				98	36	6		42	345678
14	Б1.В.02	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	За	**72**	36		36				36		2		Эк	**144**	46		46				62	36	4		Эк За	**216**	82		82				98	36	6		42	345678
15	Б1.В.05	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	За	**54**	54			54							За	**54**	54			54							За(2)	**108**	108			108								123456
16	Б1.В.05.ДВ.01.01(К)	Плавание	За	**54**	54			54							За	**54**	54			54							За(2)	**108**	108			108							59	123456
17	*Б1.В.05.ДВ.01.02(К)*	*Легкая атлетика*	За	**54**	54			54							За	**54**	54			54							За(2)	**108**	108			108							59	123456
18	*Б1.В.05.ДВ.01.03(К)*	*Волейбол*	За	**54**	54			54							За	**54**	54			54							За(2)	**108**	108			108							59	123456
19	*Б1.В.05.ДВ.01.04(К)*	*Баскетбол*	За	**54**	54			54							За	**54**	54			54							За(2)	**108**	108			108							59	123456
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк(4) За(5) ЗаО												Эк(4) За(5) ЗаО												Эк(8) За(10) ЗаО(2)													
ПРАКТИКИ		(План)																																					
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																					
КАНИКУЛЫ														1												8 5/6												9 5/6		

КУРС 3 Учебный план бакалавриата '45.03.02-ПП-О-2021.plx', код направления 45.03.02, направленность (профиль) подготовки: ПП, год начала подготовки 2021

№	Индекс	Наименование	Семестр 5											Семестр 6											Итого за курс											Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				
ИТОГО (с факультативами)				**1134**									**30**	19 1/6		**1210**									**32**	21		**2344**									**62**	40 1/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1134**									**30**			**1138**									**30**			**2272**									**60**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**59.8**												**54.3**												**57.1**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**54**												**54**												**54**												
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**22**												**20.7**												**21.4**												
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**22**												**20.7**												**21.4**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		**3.2**												**3.9**												**3.6**												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1134**	**431**	**54**	**264**	**110**	**3**		**595**	**108**	**30**	ТО: 17 1/6 Э: 2		**922**	**368**	**24**	**254**	**90**			**446**	**108**	**24**	ТО: 15 Э: 2		**2056**	**799**	**78**	**518**	**200**	**3**		**1041**	**216**	**54**	ТО: 32 1/6 Э: 4		
1	Б1.О.15	Практикум по культуре речевого общения (английский язык)	Эк	**144**	58		58				50	36	4		Эк	**144**	54		54				54	36	4		Эк(2)	**288**	112		112				104	72	8		42	5678
2	Б1.О.16	Практикум по культуре речевого общения (китайский, немецкий язык)	Эк	**144**	58		58				50	36	4		Эк	**144**	54		54				54	36	4		Эк(2)	**288**	112		112				104	72	8		42	567
3	Б1.О.18	Лингводидактика													За	**72**	26	12		14			46		2		За	**72**	26	12		14			46		2		45	6
4	Б1.О.21	Лексикология	За	**72**	36	18		18			36		2														За	**72**	36	18		18			36		2		42	5
5	Б1.О.23	Стилистика	За	**108**	38	18		20			70		3														За	**108**	38	18		20			70		3		42	5
6	Б1.О.28	Этнокультурная специфика речевого поведения													За	**108**	30	12		18			78		3		За	**108**	30	12		18			78		3		42	6
7	Б1.О.29	Методы лингвистического анализа	ЗаО КР	**144**	39	18		18	3		105		4														ЗаО КР	**144**	39	18		18	3		105		4		42	5
8	Б1.В.01	Практический курс перевода английского языка	Эк	**144**	42		42				66	36	4		За	**72**	44		44				28		2		Эк За	**216**	86		86				94	36	6		42	345678
9	Б1.В.02	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	За	**108**	36		36				72		3		За	**72**	40		40				32		2		За(2)	**180**	76		76				104		5		42	345678
10	Б1.В.04	Специальный перевод	За	**72**	34		34				38		2		За	**108**	30		30				78		3		За(2)	**180**	64		64				116		5		42	5678
11	Б1.В.05	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	За	**54**	54			54							За	**58**	58			58							За(2)	**112**	112			112								123456
12	Б1.В.05.ДВ.01.01(К)	Плавание	За	**54**	54			54							За	**58**	58			58							За(2)	**112**	112			112							59	123456
13	*Б1.В.05.ДВ.01.02(К)*	*Легкая атлетика*	За	**54**	54			54							За	**58**	58			58							За(2)	**112**	112			112							59	123456
14	*Б1.В.05.ДВ.01.03(К)*	*Волейбол*	За	**54**	54			54							За	**58**	58			58							За(2)	**112**	112			112							59	123456
15	*Б1.В.05.ДВ.01.04(К)*	*Баскетбол*	За	**54**	54			54							За	**58**	58			58							За(2)	**112**	112			112							59	123456
16	Б1.В.ДВ.01.01	Стилистические аспекты перевода	ЗаО	**144**	36		36				108		4														ЗаО	**144**	36		36				108		4		42	5
17	*Б1.В.ДВ.01.02*	*Письменный перевод (английский язык)*	ЗаО	**144**	36		36				108		4														ЗаО	**144**	36		36				108		4		42	5
18	Б1.В.ДВ.02.01	Устный последовательный перевод (английский язык)													Эк	**144**	32		32				76	36	4		Эк	**144**	32		32				76	36	4		42	67
19	*Б1.В.ДВ.02.02*	*Этика устного перевода (английский язык)*													Эк	**144**	32		32				76	36	4		Эк	**144**	32		32				76	36	4		42	67
20	ФТД.01	Практикум по предпереводческому анализу текста													За	**36**	18			18			18		1		За	**36**	18			18			18		1		42	6
21	ФТД.02	Культура письменной речи													За	**36**	18		18				18		1		За	**36**	18		18				18		1		42	6
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк(3) За(5) ЗаО(2) КР												Эк(3) За(8)												Эк(6) За(13) ЗаО(2) КР													
ПРАКТИКИ		(План)														216	96			92		4	120		6	4		216	96			92		4	120		6	4		
	Б2.О.01(У)	Переводческая практика													ЗаО	216	96			92		4	120		6	4	ЗаО	216	96			92		4	120		6	4	42	6
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																					
КАНИКУЛЫ														1												9												10		

КУРС 4 Учебный план бакалавриата '45.03.02-ПП-О-2021.plx', код направления 45.03.02, направленность (профиль) подготовки: ПП, год начала подготовки 2021

№	Индекс	Наименование	Семестр 7												Семестр 8												Итого за курс												Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контроль					
ИТОГО (с факультативами)				**1116**									**31**	19 3/6		**1044**									**29**	20 3/6		**2160**									**60**	40		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1116**									**31**			**1044**									**29**			**2160**									**60**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**58.7**												**47.6**												**53.2**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**54**												**54**												**54**												
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**22**												**22**												**22**												
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**22**												**22**												**22**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																						
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**900**	**297**		**294**		**3**		**495**	**108**	**25**	ТО: 13 1/2 Э: 2		**612**	**216**		**216**				**252**	**144**	**17**	ТО: 9 5/6 Э: 2 2/3		**1512**	**513**		**510**		**3**		**747**	**252**	**42**	ТО: 23 1/3 Э: 4 2/3		
1	Б1.О.15	Практикум по культуре речевого общения (английский язык)	За	**72**	50		50				22		2		Эк	**144**	60		60				48	36	4		Эк За	**216**	110		110				70	36	6		42	5678
2	Б1.О.16	Практикум по культуре речевого общения (китайский, немецкий язык)	Эк	**144**	50		50				58	36	4														Эк	**144**	50		50				58	36	4		42	567
3	Б1.В.01	Практический курс перевода английского языка	Эк КР	**180**	59		56		3		85	36	5		Эк	**180**	56		56				88	36	5		Эк(2) КР	**360**	115		112		3		173	72	10		42	345678
4	Б1.В.02	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский, немецкий язык)	За	**108**	40		40				68		3		Эк	**144**	50		50				58	36	4		Эк За	**252**	90		90				126	36	7		42	345678
5	Б1.В.03	Письменный перевод (китайский, немецкий язык)	За	**72**	32		32				40		2														За	**72**	32		32				40		2		42	7
6	Б1.В.04	Специальный перевод	ЗаО	**144**	26		26				118		4		Эк	**144**	50		50				58	36	4		Эк ЗаО	**288**	76		76				176	36	8		42	5678
7	Б1.В.ДВ.02.01	Устный последовательный перевод (английский язык)	Эк	**180**	40		40				104	36	5														Эк	**180**	40		40				104	36	5		42	67
8	*Б1.В.ДВ.02.02*	*Этика устного перевода (английский язык)*	Эк	**180**	40		40				104	36	5														Эк	**180**	40		40				104	36	5		42	67
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк(3) За(3) ЗаО КР												Эк(4)												Эк(7) За(3) ЗаО КР													
ПРАКТИКИ		(План)		216	8					8	208		6	4		108	6					6	102		3	2		324	14					14	310		9	6		
	Б2.О.02(П)	Переводческая практика	ЗаО	216	8					8	208		6	4													ЗаО	216	8					8	208		6	4	42	7
	Б2.О.03(Пд)	Преддипломная практика													ЗаО	108	6					6	102		3	2	ЗаО	108	6					6	102		3	2	42	8
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)														324	19					19	233	72	9	6		324	19					19	233	72	9	6		
	Б3.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена													Эк	108	2					2	70	36	3		Эк	108	2					2	70	36	3		42	8
	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы													Эк	216	17					17	163	36	6	4	Эк	216	17					17	163	36	6	4	42	8
КАНИКУЛЫ														1											8 5/6											9 5/6		

СВОДНЫЕ ДАННЫЕ Учебный план бакалавриата '45.03.02-ПП-О-2021.plx', код направления 45.03.02, направленность (профиль) подготовки: ПП, год начала подготовки 2021

		Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4		
		Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е. Мин.	з.е. Макс.	з.е. Факт	Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8
	Итого (с факультативами)				188	250	242	60	27	33	60	29	31	62	30	32	60	31	29
	Итого по ОП (без факультативов)				186	240	240	60	27	33	60	29	31	60	30	30	60	31	29
Б1	Дисциплины (модули)	69%	31%	19.1%	165	216	216	60	27	33	60	29	31	54	30	24	42	25	17
Б1.О	Обязательная часть				99	148	148	60	27	33	48	25	23	30	17	13	10	6	4
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений				66	68	68				12	4	8	24	13	11	32	19	13
Б2	Практика	100%	0%	0%	15	15	15							6		6	9	6	3
Б2.О	Обязательная часть				15	15	15							6		6	9	6	3
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений																		
Б3	Государственная итоговая аттестация				6	9	9										9		9
ФТД	Факультативные дисциплины				2	10	2							2		2			
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					56.6	-	56.8	57.2	-	57.9	56.5	-	59.8	54.3	-	58.7	47.6
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)					54	-	54	54	-	54	54	-	54	54	-	54	54
		в период гос. экзаменов						-			-			-			-		54
	Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП без элект. дисциплин по физ.к.					21.4	-	20	22	-	22	20.9	-	22	20.7	-	22	22
		элективные дисциплины по физ.к.					2.6	-	3.4	2.8	-	3.3	3	-	3.2	3.9	-		
	Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1					3026	-	376	490	-	416	432	-	431	368	-	297	216
		в том числе по элект. дисц. по ф.к.					328	-	54	54	-	54	54	-	54	58	-		
		Блок Б2					110	-			-			-		96	-	8	6
		Блок Б3					19	-			-			-			-		19
		Блок ФТД					36	-			-			-		36	-		
		Итого по всем блокам					3191	-	376	490	-	416	432	-	431	500	-	305	241
	Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕН (Эк)						6	3	3	8	4	4	6	3	3	7	3	4
		ЗАЧЕТ (За)						10	3	7	8	4	4	9	4	5	3	3	
		ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)						1	1		2	1	1	2	2		1	1	
		КУРСОВАЯ РАБОТА (КР)												1	1		1	1	
	Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных					15.57%												
		в интерактивной форме					64.6%												
	Объём обязательной части от общего объёма программы (%)						67.9%												
	Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)						37.34%												